

Контактні особи в районі Арвайлер

Районна адміністрація Арвайлер

Hilfen zur Gesundheit (Krankenhilfe)
Допомога з охорони здоров'я/ Медична допомога
Sozialamt
Департамент соціальної допомоги
Тел. 02641 / 975-219
Електронна пошта: krankenhilfe@kreis-ahrweiler.de

Unbegleitete minderjährige Flüchtlinge
Jugendamt
Неповнолітні біженці без супроводу
Департамент у справах неповнолітніх
Тел. 02641 / 975-503
Електронна пошта: uma@kreis-ahrweiler.de

Verdacht auf akute Erkrankungen
(z.B. Tuberkulose)
Gesundheitsamt

Erteilung oder Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis
Ausländerbehörde

Pidozra na gostri захворювання
(наприклад, туберкульоз)
Департамент з охорони здоров'я
Тел. 02641 / 975-610

Видача або продовження посвідки на проживання
Департамент у справах іноземців
Тел. 02641 / 975-273
Електронна пошта: auslaender@kreis-ahrweiler.de

Ökumenische Flüchtlingshilfe **Організація з допомоги біженцям**

Flüchtlingsberatung
Консультація біженців

c/o Mehrgenerationenhaus, Weststr. 6
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler
Тел. 02641 3029555 oder 0178 8682224

Kreis-Volkshochschule Ahrweiler **Районний центр освіти в м. Арвайлер**

Sprachkurse
Мовні курси

Wilhelmstr. 23
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler
Тел. 02641 9123390
Електронна пошта: info@kvhs-ahrweiler.de

Schutz und Sicherheit **Захист і безпека**

Hilfe für Gewaltopfer
Допомога жертвам насильства

Polizei Notruf (Екстренний виклик поліції)
Тел. 110

Rettungsdienst / Notarzt (Служба швидкої
допомоги/Лікар швидкої допомоги)
Тел. 112

Polizeiinspektion Ahrweiler (Поліцейський
дільниця в Арвайлер)
Тел. 02641/974-0

Polizeiinspektion Adenau (Поліцейський
відділок в Аденау)
Тел. 02691/925-0

Polizeiinspektion Remagen (Поліцейський
відділок в Ремаген)
Тел. 02642/9382-0

Frauenhaus / Frauenberatung (Притулок
для жінок/Консультації та допомога
жінкам)
Тел. 02633/470588

Frauennotruf Koblenz (Служба швидкої
допомоги для жінок)
Тел. 0261/35000

Vertrauliche Spurensicherung
(Конфіденційна судова експертиза)
Marienhaus Klinikum (Клініка Будинок
Марії)
Тел. 02641/830-0

Traumahilfezentrum (Центр
психологічної допомоги)
Тел. 02641/2079099

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
(Служба допомоги та телефон довіри з
питань насильства над жінками)
Тел. 08000/116016

WEISSER RING Opfertelefon (Телефон
довіри для жертв насильства)
Тел. 116006
Außenstelle Ahrweiler (Представництво в
м. Арвайлер)
Тел. 0151/55164821

Telefonseelsorge (Телефон довіри з
питань психо-емоційного стану)
Тел. 0800/1110111

Gleichstellungsbeauftragte (Комісар з
дискримінації за ознакою статі та
сексуальних домагань)

**Einwohnermeldeamt der zuständigen Kommune / Stadt
Реєстрація (прописка) жителів району та міста**

*Anmeldung (Wohnsitz)
Реєстрація (проживання)*

Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler (місто Бад
Нейенар-Арвайлер)
Hauptstraße 116, 53474 Bad Neuenahr-
Ahrweiler

Verbandsgemeinde Bad Breisig
(Об'єднана община Бад Брайсіг)
Bachstraße 11, 53498 Bad Breisig

Gemeinde Grafschaft (община Графшафт)
Ahrtalstraße 5, 53501 Grafschaft-Ringen
(Грфшафт-Рінген)

Verbandsgemeinde Altenahr (Об'єднана
община Альтенар)
Roßberg 143 (Hotel am Roßberg),
53505 Altenahr

Stadt Sinzig (місто Зінціг)
Kirchplatz 5, 53489 Sinzig

Verbandsgemeinde Adenau (Об'єднана
община в Аденау)
Kirchstraße 15-19, 53518 Adenau

Verbandsgemeinde Brohltal (Об'єднана
община Брольталь)
Kapellenstraße 12, 56651 Niedertzissen
(Нідерціссен)

Stadt Remagen (місто Ремаген)
Bachstraße 2, 53424 Remagen
(aktuell: Josefstraße 1, 53424 Remagen)
актуальна адреса

**Sozialamt der zuständigen Kommune / Stadt
Департамент соціального захисту муніципалітету/міста**

*Antrag auf Asylbewerberleistungen
Заява про надання пільг шукачам притулку*

Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler
(місто Бад Нейенар-Арвайлер)
Тел. [02641/87-271](tel:0264187271)

Verbandsgemeinde Altenahr (об'єднана
община Альтенар)
Тел. [02643/809-30](tel:0264380930)

Gemeinde Grafschaft (община Графшафт)
Тел. [02641/8007-39](tel:02641800739)

Verbandsgemeinde Adenau (об'єднана
община Аденау)
Тел. [02691/305-304](tel:02691305304)

Stadt Sinzig (місто Зінціг)
Тел. [02642/4001-412](tel:026424001412)

Verbandsgemeinde Bad Breisig (об'єднана
община в місті Бад Брайсіг)
Тел. [02633/4568-308](tel:026334568308) oder -317
ukrainehilfe@bad-breisig.de

Verbandsgemeinde Brohltal (об'єднана
община Брольталь)
Тел. [02636/9740-103](tel:026369740103)
Електронна пошта:
ukrainehilfe@brohltal.de

Stadt Remagen (місто Ремаген)
Тел. [02642/201-33](tel:0264220133)